

Setting Up Your Computer

Configuration de l'ordinateur | Einrichten des Computers | Installazione del computer | Instalación del ordenador



CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in your *Product Information Guide*.

PRÉCAUTION :

Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, lisez les consignes de sécurité figurant dans le document *Guide d'informations sur le produit*.

VORSICHT:

Bevor Sie Ihren Dell™ Computer einrichten und in Betrieb nehmen, beachten Sie die Sicherheitshinweise im *Produktinformationshandbuch*.

ATTENZIONE:

Prima di installare e utilizzare il computer Dell™, consultare le istruzioni di sicurezza riportate nella *Guida alle informazioni sul prodotto*.

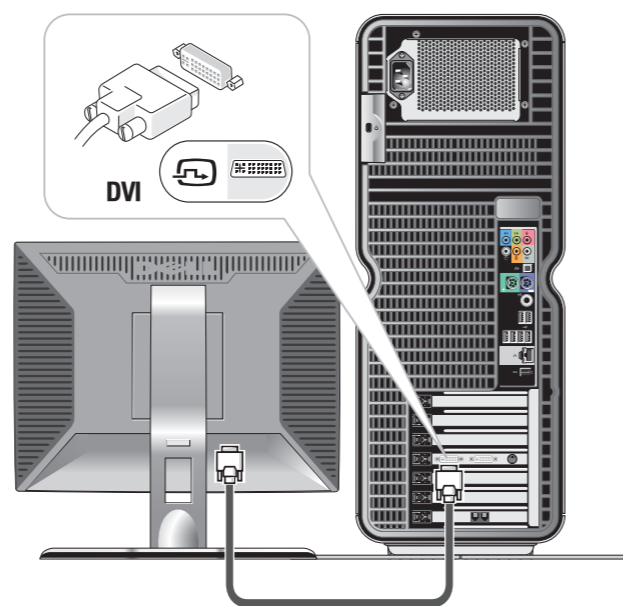
PRECAUCIÓN:

Antes de instalar y utilizar su ordenador Dell™, lea las instrucciones de seguridad incluidas en la *Guía de información del producto*.

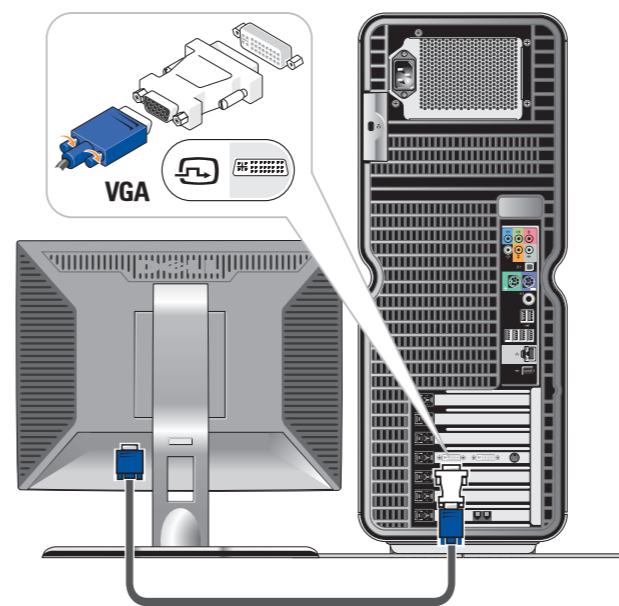


1 Install stand

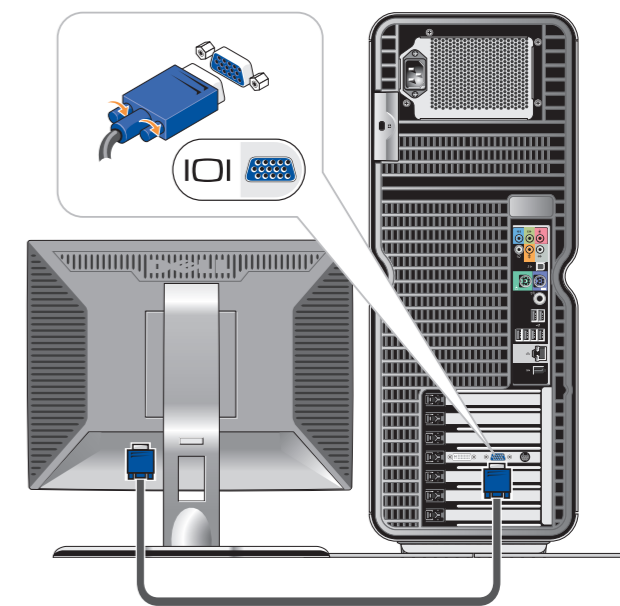
Installez le socle
Standrahmen installieren
Installare il sostegno
Instale la base



OR
OU
ODER
OPPURE
O bien

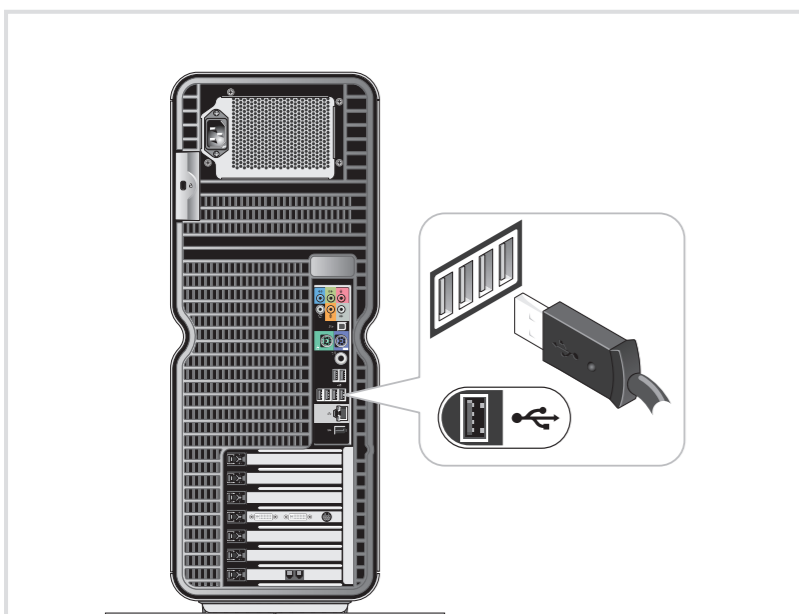


OR
OU
ODER
OPPURE
O bien



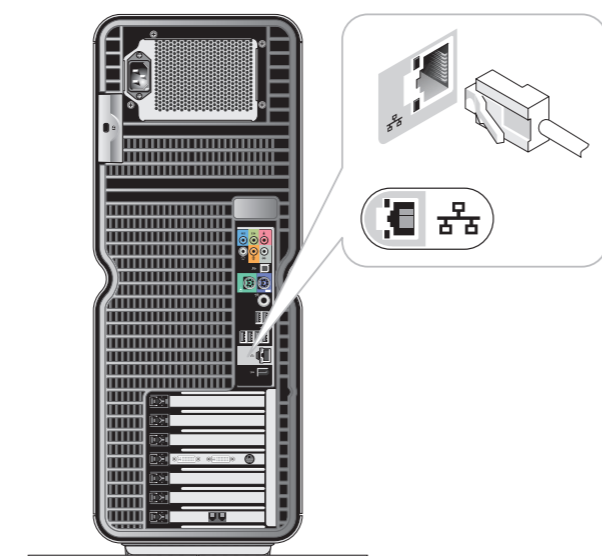
2 Connect monitor using EITHER the white DVI cable OR the blue VGA cable (DO NOT use both cables)

Connectez le moniteur à l'aide du câble DVI (blanc) OU du câble VGA (bleu). NE CONNECTEZ PAS LES DEUX CÂBLES simultanément
Bildschirm anschließen, ENTWEDER mit dem weißen DVI-Kabel ODER mit dem blauen VGA-Kabel (NICHT beide Kabel zugleich verwenden)
Collegare il monitor utilizzando il cavo DVI bianco o IN ALTERNATIVA il cavo VGA blu (NON utilizzare entrambi i cavi)
Conecte el monitor utilizando O el cable DVI blanco O el cable VGA azul (NO utilice ambos cables)



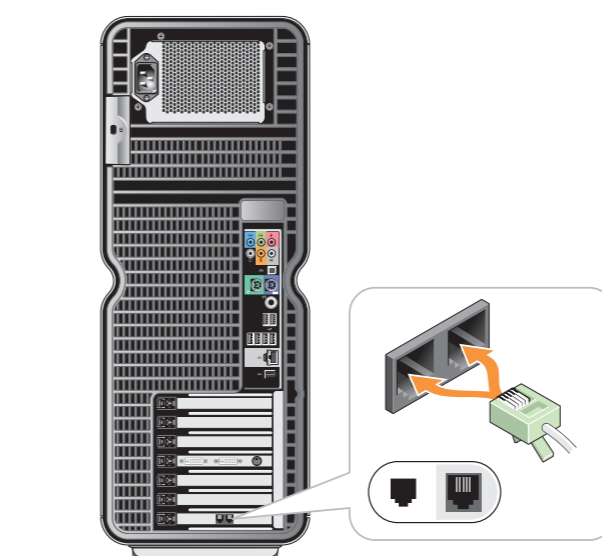
3 Connect keyboard and mouse

Connectez le clavier et la souris
Tastatur und Maus anschließen
Collegare la tastiera e il mouse
Conecte el teclado y el ratón



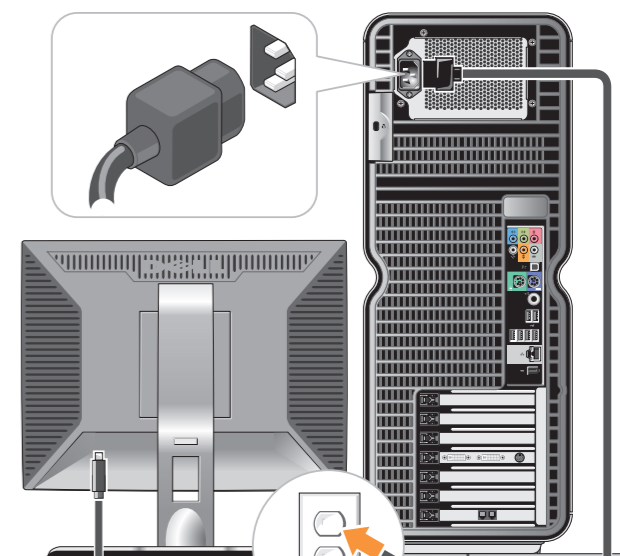
4 Connect network (cable not included)

Connectez le réseau (câble non fourni)
Netzwerk verbinden (Kabel nicht im Lieferumfang)
Collegare la rete (cavo non incluso)
Conecte el equipo a la red (cable no incluido)



5 Connect modem (telephone cable not included)

Connectez le modem (cordon téléphonique non fourni)
Modem verbinden (Telefonkabel nicht im Lieferumfang)
Connettere il modem (cavo telefonico non incluso)
Conecte el módem (cable telefónico no incluido)



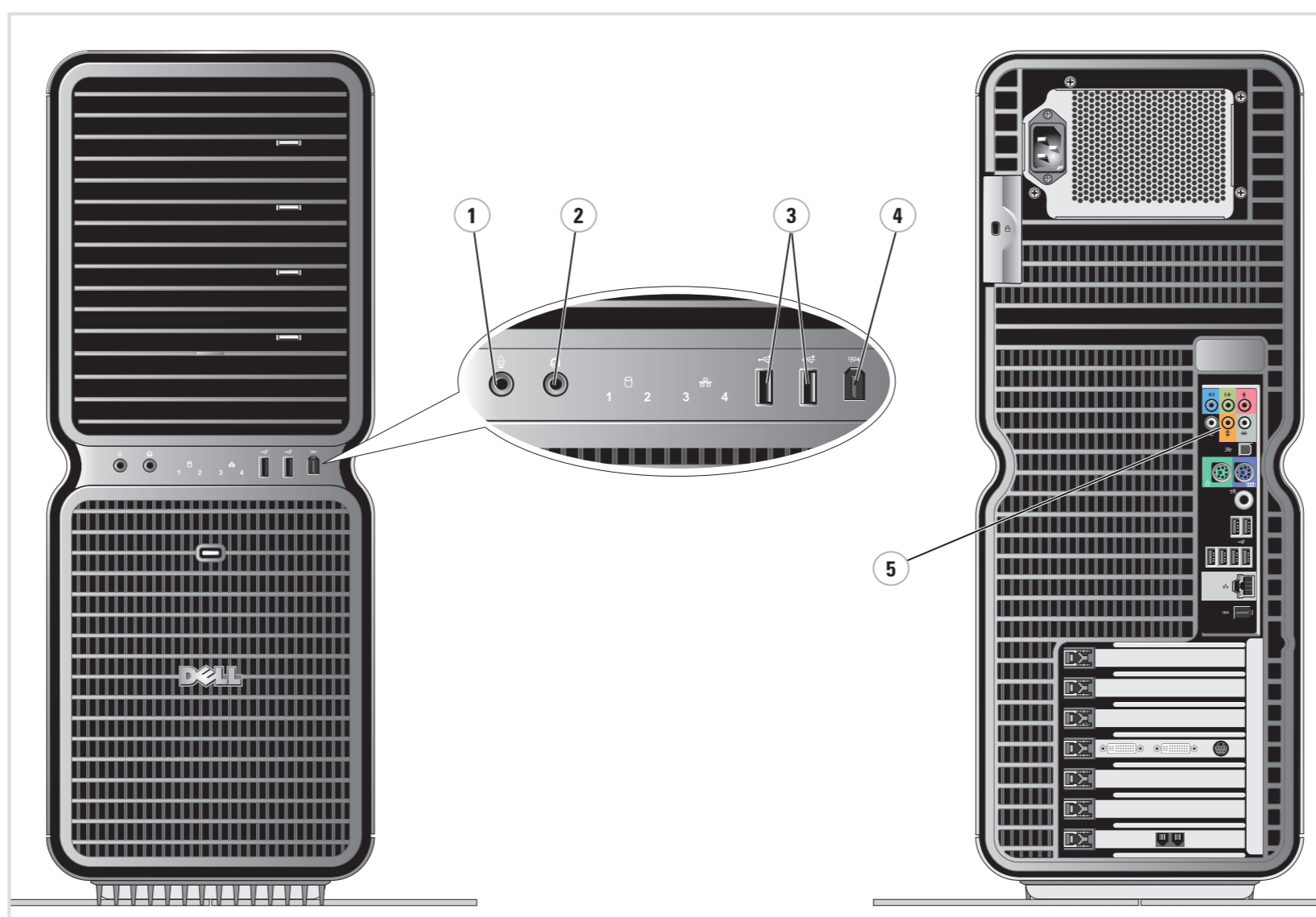
6 Connect power cables

Connectez les câbles d'alimentation
Netzstromkabel anschließen
Collegare i cavi di alimentazione
Conecte los cables de alimentación



7 Press power buttons

Appuyez sur les boutons d'alimentation
Netzschalter drücken
Premere i pulsanti di accensione
Presione los botones de encendido



System Features

1. Microphone connector
2. Headphone connector
3. USB 2.0 connectors (2)
4. IEEE 1394 connector
5. Speaker connector

Caratteristiche del sistema

1. Connettore per microfono
2. Connettore per cuffie
3. Connettori USB 2.0 (2)
4. Connettore IEEE 1394
5. Connettore degli altoparlanti

Caractéristiques du système

1. Connecteur de microphone
2. Prise casque
3. Connecteurs USB 2.0 (2)
4. Connecteur IEEE 1394
5. Connecteur de haut-parleur

Componentes del sistema

1. Conector para micrófono
2. Conector para auriculares
3. Conectores USB 2.0 (2)
4. Conector IEEE 1394
5. Conector para altavoz

Systemmerkmale

1. Mikrofonanschluss
2. Kopfhöreranschluss
3. USB-2.0-Anschlüsse (2)
4. IEEE 1394-Anschluss
5. Lautsprecheranschluss

8 | **Connect sensor for optional remote control**

Connectez le capteur de la télécommande (en option)
 Sensor für optionale Fernbedienung anschließen
 Collegare il sensore del telecomando opzionale
 Conecte el sensor del mando a distancia opcional

9 | **Install batteries into optional remote control**

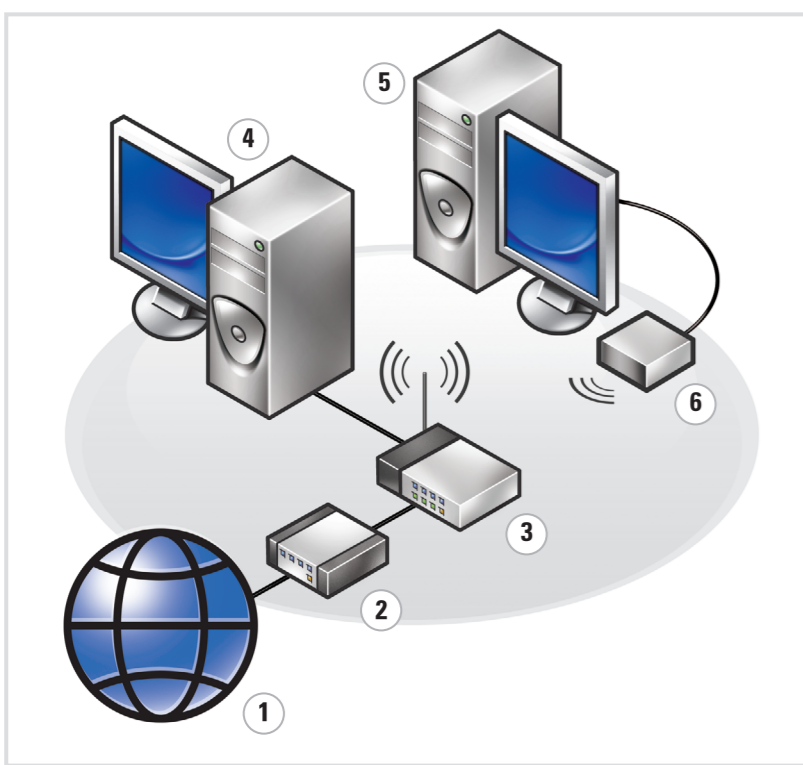
Installez les piles dans la télécommande (en option)
 Batterien in die optionale Fernbedienung einlegen
 Inserire le pile nel telecomando opzionale
 Coloque las pilas en el mando a distancia opcional

10 | **Launch optional Media Center operating system**

Lancez le système d'exploitation Media Center (en option)
 Optionales Media-Center-Betriebssystem starten
 Avviare il sistema operativo Media Center opzionale
 Inicie el sistema operativo opcional Media Center

11 | **See Media Center setup for optional TV tuner card**

Consultez le Media Center pour obtenir les instructions de configuration du tuner
 Informationen zur optionalen TV-Tunerkarte im Media-Center-Setup
 Consultare la configurazione di Media Center per la scheda di sintonizzazione TV
 Consulte la configuración de Media Center para la tarjeta de sintonizador de TV



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. Cable or DSL modem
3. Wireless router
4. Desktop computer with network adapter
5. Desktop computer with USB wireless adapter
6. USB wireless adapter

See your computer or router's documentation for more information on how to set up and use your wireless network.

Réseau sans fil (en option)

1. Service Internet
2. Câble ou modem DSL
3. Routeur sans fil
4. Ordinateur de bureau avec carte réseau
5. Ordinateur de bureau avec carte USB sans fil
6. Carte USB sans fil

Pour plus d'informations sur la configuration et l'utilisation du réseau sans fil, reportez-vous à la documentation de l'ordinateur ou du routeur.

Wireless-Netzwerk (optional)

1. Internet-Dienst
2. Kabel oder DSL-Modem
3. Wireless-Router
4. Desktop-Computer mit Netzwerkadapter
5. Desktop-Computer mit USB-Wireless-Adapter
6. USB-Wireless-Adapter

Wie Sie das Wireless-Netzwerk einrichten und verwenden, erfahren Sie in der Dokumentation zum Computer oder zum Router.

Rete senza fili (opzionale)

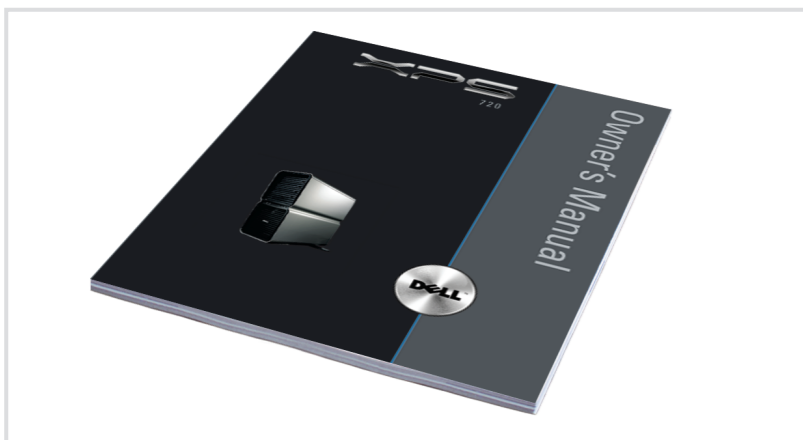
1. Servizio Internet
2. Modem via cavo o DSL
3. Router senza fili
4. Computer desktop con adattatore di rete
5. Computer desktop con adattatore senza fili USB
6. Adattatore senza fili USB

Consultare la documentazione del computer o del router per ulteriori informazioni sull'installazione e l'utilizzo della rete senza fili.

Red inalámbrica (opcional)

1. Servicio de Internet
2. Módem por cable o DSL
3. Enrutador inalámbrico
4. Ordenador de escritorio con adaptador de red
5. Ordenador de escritorio con adaptador USB inalámbrico
6. Adaptador USB inalámbrico

Consulte la documentación del ordenador o del enrutador para obtener más información sobre cómo configurar y utilizar la red inalámbrica.



Finding Answers

For additional information about:

- Setup instructions, see your *Owner's Manual*.
- Your computer or operating system, click **Start**, then click **Help and Support**.

Support and educational tools are available at support.dell.com.

Où trouver des informations ?

Pour plus d'informations sur :

- les instructions de configuration, voir le document *Manuel du propriétaire*.
- votre ordinateur ou votre système d'exploitation, cliquez sur **Démarrer** puis sur **Aide et support**.

Des outils de support et d'apprentissage sont disponibles sur le site support.dell.com.

Antworten finden

Weitere Informationen:

- Anweisungen zum Einrichten: siehe *Benutzerhandbuch*.
- Computer oder Betriebssystem: klicken Sie auf **Start** und danach auf **Hilfe und Support**.

Support und Lernmöglichkeiten sind verfügbar unter support.dell.com.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni su:

- Istruzioni di installazione: vedere il *Manuale del proprietario*.
- Your computer or operating system, click **Start**, then click **Help and Support**.

Strumenti di supporto e per la formazione sono disponibili all'indirizzo support.dell.com.

Más información

Para obtener información adicional sobre:

- Las instrucciones de instalación, consulte el *Manual del propietario*.
- El ordenador o el sistema operativo, haga clic en **Inicio** y seleccione **Ayuda y soporte técnico**.

Encontrará herramientas de asistencia y formación en support.dell.com.

Information in this document is subject to change without notice.
 © 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, and XPS are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

April 2007

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.
 © 2007 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ce document de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell, le logo DELL et XPS sont des marques de Dell Inc. Dell décline tout intérêt dans l'utilisation des marques et des noms de marques ne lui appartenant pas.

Avril 2007

Irtilmer und technische Änderungen vorbehalten.
 © 2007 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion dieses Dokuments in jeglicher Form ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist streng verboten.

Dell, das DELL Logo und XPS sind Marken von Dell Inc. Dell erhebt keinen Anspruch auf die Marken und Handelsnamen anderer Hersteller.

April 2007

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
 © 2007 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione, con qualsiasi strumento, senza autorizzazione scritta di Dell Inc.

Dell, il logo DELL, e XPS sono marchi di fabbrica di Dell Inc. Dell nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi e nomi di terzi.

Aprile 2007

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.
 © 2007 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Dell, el logotipo de DELL y XPS son marcas comerciales de Dell Inc. Dell renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de las marcas y nombres de terceros.

Abril de 2007



Printed in Ireland

www.dell.com | support.dell.com

